

[SERIE V]

VASCHE DI LAVAGGIO

SINK-BOWLS
SPÜLWANNEN
CUVES
FREGADEROS


RONDA
STYLE THAT WORKS







SINCE 1967



VASCHE DI LAVAGGIO

SINK-BOWLS
SPÜLWANNEN
CUVES
FREGADEROS

[IT] La Serie V comprende vasche di lavaggio disponibili in diverse forme e dimensioni, per le necessità di bar, ristorazione professionale e cucine domestiche. Abbiamo progettato ogni prodotto nel dettaglio: il trattamento di lucidatura esalta le caratteristiche igieniche delle vasche, il profilo di minimo raggio ne facilita la saldatura e il bordo largo ne evita eventuali deformazioni. Le vasche della Serie V sono costruite in acciaio Inox 18/10 AISI 304.

[UK] The V series includes sinks in different shapes and sizes, to meet the needs of bars, professional catering and home kitchens. We have considered even the smallest details in the design of every product: polishing enhances the hygienic characteristics of the sinks, the minimum radius edging makes welding easier and the wide edge prevents deformation. V series sinks are made in 18/10 AISI 304 stainless steel.

[DE] Die Serie V umfasst Spülbecken in verschiedenen Formen und Abmessungen für den gewerblichen Einsatz in Gaststätten und in der professionellen Gastronomie sowie für den Gebrauch im Haushalt. Wir haben jedes Produkt bis ins kleinste Detail geplant: Die Politur unterstreicht die ausgezeichneten hygienischen Merkmale der Spülbecken, das Profil mit geringem Radius erleichtert das Einschweißen und der breite Rand verhindert eventuelle Deformationen. Die Spülbecken der Serie V sind komplett aus Edelstahl 18/10 AISI 304 gefertigt.

[FR] La Série V comprend des bacs de lavage de différentes formes et dimensions destinés aux bars et à la restauration professionnelle, mais aussi aux cuisines domestiques. Chaque produit est soigné dans les moindres détails: le traitement de polissage met en valeur les caractéristiques hygiéniques des bacs, le profil au rayon étroit facilite le soudage et le rebord large évite les éventuelles déformations. Les bacs de la Série V sont réalisés en acier Inox 18/10 AISI 304.

[ES] La Serie V incluye cubas de lavado de distintas formas y dimensiones para bares, restaurantes y cocinas domésticas. Hemos proyectado cada uno de los productos en detalle: el tratamiento de pulido resalta las características higiénicas de las cubas, el perfil de radio mínimo facilita la soldadura y el borde ancho previene las deformaciones. Las cubas de la Serie V están contruidos en acero inoxidable 18/10 AISI 304.



SOMMARIO

CONTENTS | INHALT | SOMMAIRE | ÍNDICE

COMPOSIZIONE DEL CODICE

PAG[06] CODE COMPOSITION | ZUSAMMENSETZUNG DES KODES
COMPOSITION DU CODE | COMPOSICIÓN DEL CÓDIGO

VR
PAG[08]

VASCHE ROTONDE A SALDARE

ROUND SINKS TO BE WELDED | RUNDE EINSCHWEISSSPÜLEN
CUVES RONDES À SOUDER | FREGADEROS REDONDOS A SOLDAR

VRI
PAG[09]

VASCHE ROTONDE A INCASSO

ROUND SINKS TO BE INSERTED | RUNDE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
CUVES RONDES À ENCASTRER | FREGADEROS REDONDOS A ENCAJAR

VD
PAG[10]

VASCHE QUADRATE A SALDARE

SQUARED SINKS TO BE WELDED | ECKIGE EINSCHWEISSSPÜLEN
CUVES CARRÉES À SOUDER | FREGADEROS CUADRADOS A SOLDAR

VDI
PAG[11]

VASCHE QUADRATE A INCASSO

SQUARED SINKS TO BE INSERTED | ECKIGE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
CUVES CARRÉES À ENCASTER | FREGADEROS CUADRADOS A ENCAJAR

VE
PAG[12]

VASCHE RETTANGOLARI A SALDARE

RECTANGULAR SINKS TO BE WELDED
RECHTECKIGE EINSCHWEISSSPÜLEN
CUVES RECTANGULAIRES À SOUDER
FREGADEROS RECTANGULARES A SOLDAR

VEI
PAG[13]

VASCHE RETTANGOLARI A INCASSO

RECTANGULAR SINKS TO BE INSERTED
RECHTECKIGE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
CUVES RECTANGULAIRES À ENCASTRER
FREGADEROS RECTANGULARES A ENCAJAR

SD
PAG[14]

PILETTE DI SCARICO PER VD - VE

WASTE PIPES FOR VD - VE | STANDROHRVENTILE FÜR VD - VE
BONDES DE DÉCHARGE POUR VD - VE | TUBERIAS DE DESCARGA POR VD - VE

SR
PAG[15]

PILETTE DI SCARICO

WASTE PIPES | STANDROHRVENTILE
BONDES DE DÉCHARGE | TUBERIAS DE DESCARGA

PAG[16]

SCHEMI DI MONTAGGIO

ASSEMBLY LAYOUTS | MONTAGEPLÄNE
SCHEMAS DE MONTAGE | ESQUEMAS DE MONTAJE



COMPOSIZIONE DEL CODICE

CODE COMPOSITION
ZUSAMMENSETZUNG DES KODES
COMPOSITION DU CODE
COMPOSICIÓN DEL CÓDIGO

VD - VDI - VE - VEI

VE40255D

CODICE BASE
BASIC CODE
BASISKODE
CODE DE BASE
CÓDIGO BÁSICO

VARIANTI
VERSIONS
VARIANTEN
VARIANTES

[IT] PER ORDINARE GLI ARTICOLI **VD - VDI - VE - VEI** È NECESSARIO AGGIUNGERE AL CODICE DI BASE, GLI INDICATIVI DELLE CARATTERISTICHE DEL FORO, DELLE FERITOIE E LA POSIZIONE DEGLI STESSI RISPETTO ALLA VASCA.

[UK] WHEN ORDERING **VD - VDI - VE - VEI** SINKS, PLEASE ADD TO THE BASIC CODE THE REFERENCES SPECIFYING THE CHARACTERISTICS OF THE WASTE HOLE, OF THE OVERFLOW HOLES AND ALSO THEIR POSITION.

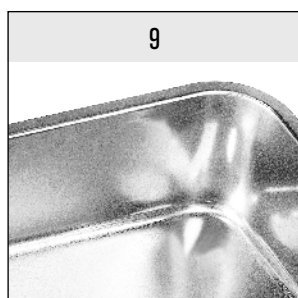
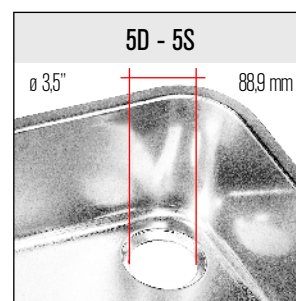
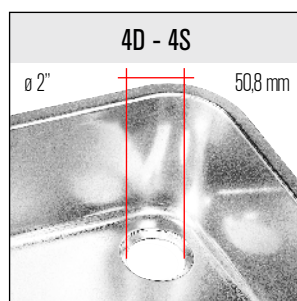
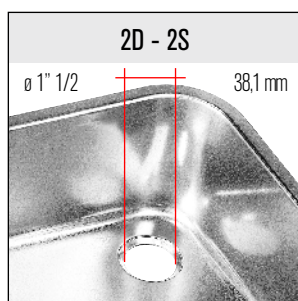
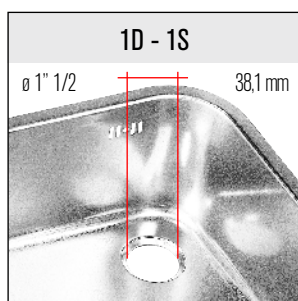
[DE] FÜR BESTELLUNGEN DER ARTIKEL **VD - VDI - VE - VEI** IST ES NOTWENDIG, ZU DEM BASISKODE DEN ZUSATZKODE BEZÜGLICH DER GRÖSSE DES ABFLUSSLOCHES, DER ÜBERLAUFRINNE UND DEREN POSITIONEN HINZUZUFÜGEN.

[FR] POUR COMMANDER LES ARTICLES **VD - VDI - VE - VEI** IL FAUT AJOUTER AU CODE DE BASE INDIQUÉ DANS LA TABELLE LES RÉFÉRENCES DES CARACTÉRISTIQUES DU TROU DE DÉCHARGE, DE LA GRILLE DE TROP PLEIN ET AUSSI LEUR POSITION PAR RAPPORT À LA CUVE.

[ES] PARA ORDENAR LOS ARTÍCULOS **VD - VDI - VE - VEI** SE NECESITA ADJUNTAR AL CÓDIGO BÁSICO LAS REFERENCIAS DE LAS CARACTERÍSTICAS DEL ORIFICIO DE DESCARGA, DEL REBOSADERO Y TAMBIÉN LA POSICIÓN DE LOS MISMOS RESPECTO AL FREGADERO.

VARIANTI

VERSIONS | VARIANTEN | VARIANTES | VARIANTES



ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	1D 1"1/2 DX	1S 1"1/2 SX	2D 1"1/2 DX	2S 1"1/2 SX	4D 2" DX	4S 2" SX	5D 3,5" DX	5S 3,5" SX	9
	CON FERTOIA WITH OVERFLOW / MIT ÜBERLAUFBRIMMEN AVEC GRILLE DE TROP PLEIN / CON REBOSADERO	CON FERTOIA WITH OVERFLOW / MIT ÜBERLAUFBRIMMEN AVEC GRILLE DE TROP PLEIN / CON REBOSADERO	SENZA FERTOIA WITHOUT OVERFLOW / OHNE ÜBERLAUFBRIMMEN SANS GRILLE DE TROP PLEIN / SIN REBOSADERO	SENZA FERTOIA WITHOUT OVERFLOW / OHNE ÜBERLAUFBRIMMEN SANS GRILLE DE TROP PLEIN / SIN REBOSADERO	SENZA FERTOIA WITHOUT OVERFLOW / OHNE ÜBERLAUFBRIMMEN SANS GRILLE DE TROP PLEIN / SIN REBOSADERO	SENZA FERTOIA WITHOUT OVERFLOW / OHNE ÜBERLAUFBRIMMEN SANS GRILLE DE TROP PLEIN / SIN REBOSADERO	SENZA FERTOIA WITHOUT OVERFLOW / OHNE ÜBERLAUFBRIMMEN SANS GRILLE DE TROP PLEIN / SIN REBOSADERO	SENZA FERTOIA WITHOUT OVERFLOW / OHNE ÜBERLAUFBRIMMEN SANS GRILLE DE TROP PLEIN / SIN REBOSADERO	SENZA FORO E SENZA FERTOIA WITHOUT WASTE AND OVERFLOW HOLES / OHNE ABFLUSSÖFFNUNG UND OHNE ÜBERLAUFBRIMME SANS TROU IN GRILLE DE TROP PLEIN SIN ORIFIZIO IN REBOSADERO
VD3320	X	X		X		X		X	X
VD4017	X	X		X		X		X	X
VD4020	X	X		X		X		X	X
VD4025	X	X		X		X		X	X
VD4030	X	X		X		X		X	X
VD4520	X	X		X		X		X	X
VD4525	X	X		X		X		X	X
VD5025	X	X		X		X		X	X
VD5030	X	X		X		X		X	X
VDI3320	X	X		X		X		X	X
VDI4030	X	X		X		X		X	
VE2920	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE2922	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE3020	X	X	X	X	X	X			X
VE3025	X	X	X	X	X	X			X
VE3030	X	X	X	X	X	X			X
VE3420	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE3425	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE4020	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE4025	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE4030	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE4530	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE5020	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VE5030	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VEI2318	X	X	X	X	X	X	X	X	X
VR30	X								
VRI30	X								
VR42	X								
VRI42	X								
VR38	X								
VRI38	X								
VR36	X								



[SERIE V]

VASCHE ROTONDE A SALDARE VR

ROUND SINKS TO BE WELDED
RUNDE EINSCHWEISSSPÜLEN
CUVES RONDES À SOUDER
FREGADEROS REDONDOS A SOLDAR

ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	FORO BANCO COUNTER HOLE THEKENAUSSCHNITT DIM. D'ENCASTR. HUECO LUZ	DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUßENMÄßE UND INNENMÄßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS						CAPACITÀ CAPACITY INHALT CAPACITÉ CAPACIDAD	BOX
		a [ø]	c [ø]	e	f [øin]	g	h		
VR30	304	302	83	1"1/2	25	175	19	12	3
VR36	360	358	84	1"1/2	40	160	17	15	3
VR38	380	378	84	1"1/2	45	167	16	16,5	5
VR42	420	418	82	1"1/2	46	168	15	21,5	5

MISURE IN MM
MEASUREMENTS IN MM | MADE IN MM | MESURES EN MM | MEDIDAS EN MM



VR38

[IT] TUTTE LE VASCHE ROTONDE SONO COMPRENSIVE DI PILETTA.

[UK] ALL ROUND SINKS ARE SUPPLIED WITH WASTE PIPES INCLUDED IN THE BOX.

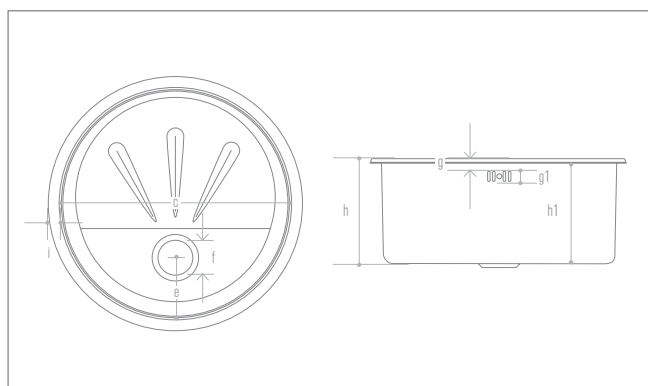
[DE] ALLE RUNDEN SPÜLWANNEN WERDEN KOMPLETT MIT ABFLUSSVENTIL GELIEFERT.

[FR] TOUTES LES CUVES RONDES INCLUENT LA BONDES DE DÉCHARGE.

[ES] TODOS LOS FREGADEROS REDONDOS INCLUYEN LA TUBERÍA DE DESCARGA.

VASCHE ROTONDE A INCASSO VRI

ROUND SINKS TO BE INSERTED
RUNDE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
CUVES RONDAS À ENCASTRER
FREGADEROS REDONDOS A ENCAJAR



ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	FORO BANCO COUNTER HOLE THEKHAUSSCHNITT DM. D'ENCASTR. HUECO LUZ	DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUBENMÄßE UND INNENMÄßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS							CAPACITÀ CAPACITY INHALT CAPACITÉ CAPACIDAD	BOX	
	a [ø]	c [ø]	e	f [øin]	g	g1	h	h1	i	l.	
VR130	302	300	78	1"1/2	25	21	180	170	18	12	3
VR138	382	380	84	1"1/2	28	16	164	157	27	16,5	5
VR142	422	420	82	1"1/2	28	16	165	158	25	21,5	5

LE NERVATURE SONO PRESENTI SUGLI ARTICOLI VR E VRI ESCLUSE LA VR30 E LA VR130

THE SINKS VR AND VRI ARE PROVIDED WITH RIBBING, EXCEPT FOR THE MODELS VR30 AND VR130 | DIE ARTIKEL VR UND VRI SIND MIT PRÄGUNGEN VERSEHEN - AUSGENOMMEN DER VR30 UND VR130 | LES CUVES SONT POURVUES DE NERVURES, SAUF LES MODÈLES VR30 ET VR130 | LOS NERVIOS ESTÁN PRESENTES EN LOS ARTICULOS VR Y VRI, ESCLUIDOS EL VR30 Y LA VR130

MISURE IN MM
MEASUREMENTS IN MM | MADE IN MM | MESURES EN MM | MEDIDAS EN MM



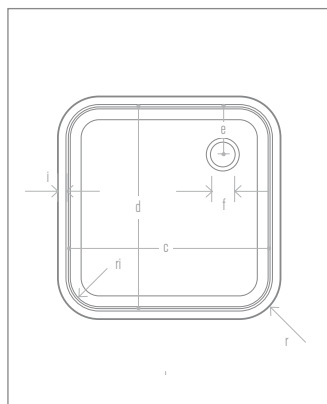
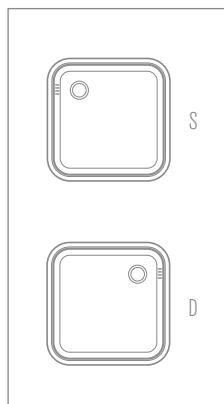
VR138



[SERIE V]

VASCHE QUADRATE A SALDARE VD

SQUARED SINKS TO BE WELDED
 ECKIGE EINSCHWEISSSPÜLEN
 CUVES CARRÉES À SOUDER
 FREGADEROS CUADRADOS A SOLDAR



ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	FORO BANCO COUNTER HOLE THEKENVALSSCHNITT DIM. D'ENCASTR. HUECO LUZ		DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUGENMAßE UND INNENMAßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS								CAPACITÀ CAPACITY INHALT CAPACITÉ CAPACIDAD	BOX
	a	b	c	d	e	g	h	i	r	ri		
VD3320..	332	332	330	330	85	22	200	14	20	50	19,5	3
VD4017..	402	402	400	400	90	34	170	20	80	60	25	5
VD4020..	402	402	400	400	80	34	200	20	80	60	28	5
VD4025..	402	402	400	400	90	34	250	20	80	60	36,5	5
VD4030..	402	402	400	400	90	34	300	20	80	60	43,5	5
VD4520..	452	452	450	450	110	34	200	18	80	60	37	6
VD4525..	452	452	450	450	110	34	250	18	80	60	46,5	6
VD5025..	502	502	500	500	110	22	250	18	80	60	57	6
VD5030..	502	502	500	500	110	22	300	18	80	60	75	6

MEASUREMENTS IN MM | MADE IN MM | MESURES EN MM | MISURE IN MM
 MEDIDAS EN MM

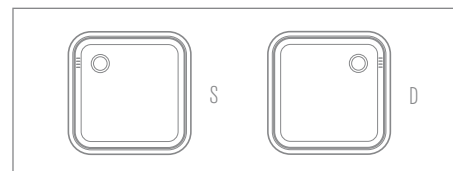
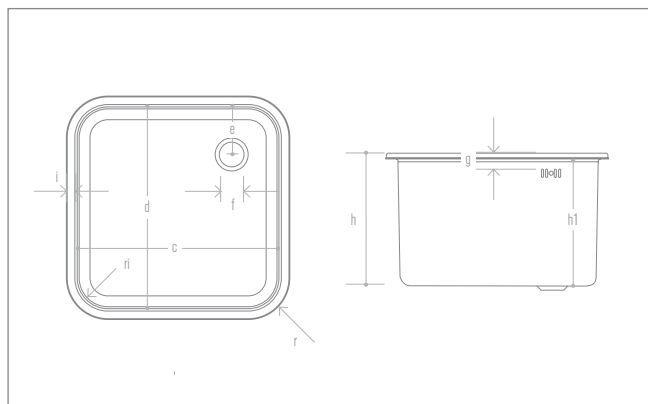


VD4025..

[10]

VASCHE QUADRATE A INCASSO VDI

SQUARED SINKS TO BE INSERTED
ECKIGE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
CUVES CARRÉES À ENCASTRER
FREGADEROS CUADRADOS A ENCAJAR



ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	FORO BANCO COUNTER HOLE THEBENAUSSCHNITT DIM. D'ENCASTR. HUECO LUZ		DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUßENMAßE UND INNENMAßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS										CAPACITÀ CAPACITY INHALT CAPACITÉ CAPACIDAD	BOX
	a	b	c	d	e	g	h	h1	i	r	ri	l.		
VDI3320..	332	332	330	330	100	22	200	180	13	20	50	19,5	3	
VDI4030..	402	402	400	400	90	34	300	260	10	6	50	38	5	

MISURE IN MM
MEASUREMENTS IN MM | MADE IN MM | MESURES EN MM | MEDIDAS EN MM



[IT] LE VASCHE QUADRATE E RETTANGOLARI NON SONO COMPRENSIVE DI PILETTA.

[UK] SQUARED AND RECTANGULAR SINKS SUPPLIED WITHOUT WASTE PIPES.

[DE] ECKIGE UND RECHTECKIGE SPÜLWANNEN WERDEN OHNE ABFLUSSVENTIL GELIEFERT.

[FR] CUVES CARRÉES ET RECTANGULAIRES LIVRÉES SANS BONDES DE DÉCHARGE.

[ES] FREGADEROS CUADRADOS Y RECTANGULARES ENTREGADOS SIN TUBERÍA DE DESCARGA.

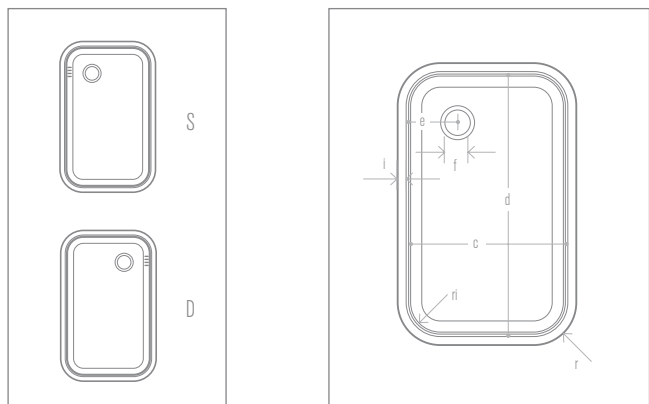
VDI3320..



[SERIE V]

VASCHE RETTANGOLARI A SALDARE VE

RECTANGULAR SINKS TO BE WELDED
RECHTECKIGE EINSCHWEISSPÜLEN
CUVES RECTANGULAIRES À SOUDER
FREGADEROS RECTANGULARES A SOLDAR



ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	FORO BANCO COUNTER HOLE THEKENAUSSCHNITT DIM. D'ENCASTR. HUECO LUZ		DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUGENMAßE UND INNENMAßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS									CAPACITÀ CAPACITY INHALT CAPACITÉ CAPACIDAD	BOX
	a	b	c	d	e	g	h	i	r	ri			
VE2920..	292	352	290	350	105	22	200	10	60	50	17,5	5	
VE2922..	292	352	290	350	90	22	220	10	65	50	19	5	
VE3020..	302	502	300	500	90	34	200	20	80	60	28	6	
VE3025..	302	502	300	500	90	34	250	20	85	65	35	6	
VE3030..	302	502	300	500	90	34	300	20	85	65	41,5	4	
VE3420..	342	402	340	400	110	22	200	14	65	55	24,5	3	
VE3425..	342	402	340	400	110	22	250	14	65	50	30	2	
VE4020..	292	402	290	400	100	22	200	12	80	60	20,5	3	
VE4025..	402	502	400	500	115	34	250	18	80	50	45,5	6	
VE4030..	402	502	400	500	115	34	300	18	80	60	55	6	
VE4530..	452	602	450	600	115	34	300	18	80	50	75	3	
VE5020..	402	502	400	500	130	22	205	20	65	50	37	5	
VE5030..	502	602	500	600	130	34	300	18	105	85	80	5	

MISURE IN MM
MEASUREMENTS IN MM | MADE IN MM | MESURES EN MM | MEDIDAS EN MM

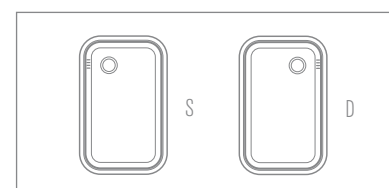
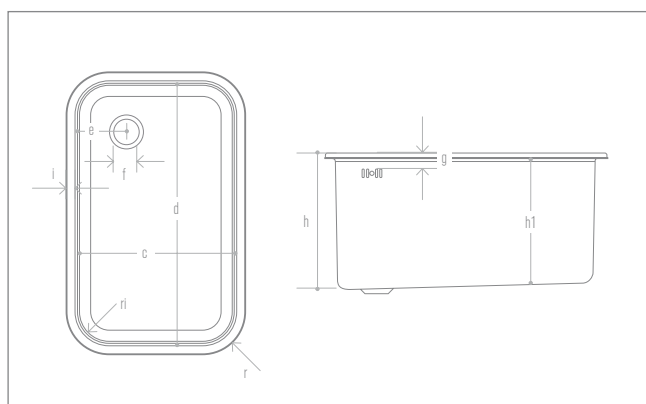


VE3030..



VASCHE RETTANGOLARI A INCASSO VEI

RECTANGULAR SINKS TO BE INSERTED
 RECHTECKIGE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
 CUVES RECTANGULAIRES À ENCASTRER
 FREGADEROS RECTANGULARES A ENCAJAR



ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	FORO BANCO COUNTER HOLE THEKENAUSSCHNITT DIM. D'ENCASTR. HUECO LUZ		DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUSSENMAßE UND INNENMAßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS									CAPACITÀ CAPACITY INHALT CAPACITÉ CAPACIDAD		BOX
	a	b	c	d	e	g	h	h1	i	r	ri	l.		
VEI2318..	237	332	235	330	85	22	180	174	14	20	50	13	3	

MISURE IN MM
 MEASUREMENTS IN MM | MADE IN MM | MESURES EN MM | MEDIDAS EN MM

[IT] LE VASCHE QUADRATE E RETTANGOLARI NON SONO COMPRENSIVE DI PILETTA.

[UK] SQUARED AND RECTANGULAR SINKS SUPPLIED WITHOUT WASTE PIPES.

[DE] ECKIGE UND RECHTECKIGE SPÜLWANNEN WERDEN OHNE ABFLUSSVENTIL GELIEFERT.

[FR] CUVES CARRÉES ET RECTANGULAIRES LIVRÉES SANS BONDES DE DÉCHARGE.

[ES] FREGADEROS CUADRADOS Y RECTANGULARES ENTREGADOS SIN TUBERÍA DE DESCARGA.

VEI2318..

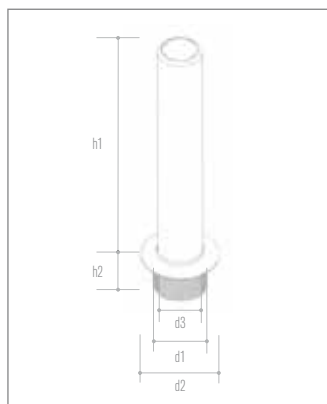




[SERIE V]

PILETTE DI SCARICO SD

WASTE PIPES
STANDROHRVENTILE
BONDES DE DÉCHARGE
TUBERIAS DE DESCARGA

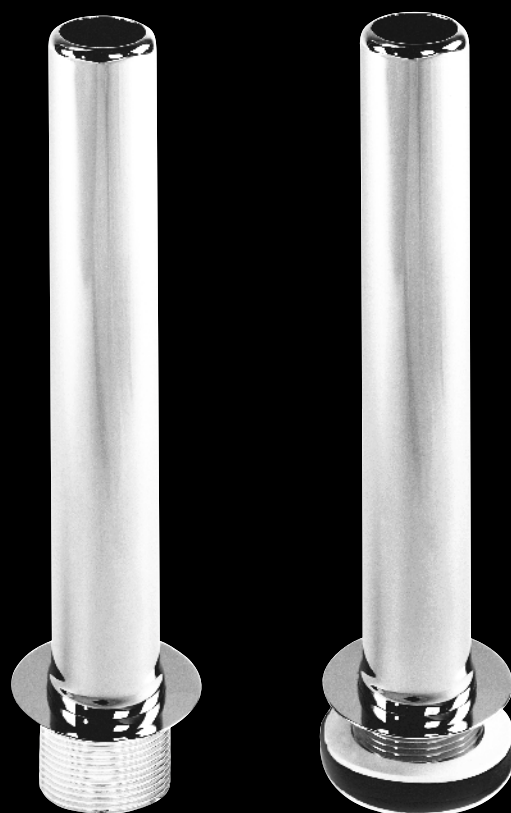


ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUSSENMAßE UND INNENMAßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS				
	d1 [øin]	d2 [ø]	d3 [ø]	h1	h2
SD17	1" 1/2	70	32	155	40
SD20	1" 1/2	70	32	180	40
SD25	1" 1/2	70	32	235	40
SD30	1" 1/2	70	32	267	40

MEASUREMENTS IN MM | MADE IN MM | MESURES EN MM | MASURE IN MM
MEDIDAS EN MM

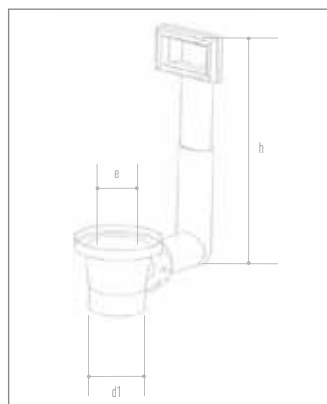
- [IT] PILETTA DI SCARICO DI TIPO PESANTE IN OTTONE CROMATO FILETTATO, COMPLETA DELLE GUARNIZIONI DI TENUTA STAGNA IN EPDM. TUBO DI TROPPO PIENO A SFIORAMENTO IN OTTONE CROMATO PER VASCHE VD - VE.
- [UK] CHROMED BRASS THREADED WASTE PIPES, COMPLETE WITH WATERLIGHT GASKET IN EPDM. OVERFLOW TUBE IN CHROMED BRAS FOR SINKS VD - VE.
- [DE] ECKIGE UND RECHTECKIGE SPÜLWANNEN WERDEN OHNE ABFLUSSVENTIL GELIEFERT. ABFLUSSVENTILE IN VERCHROMTEM MESSING, KOMPLETT MIT DICHTUNG IN EPDM. STANDROHR IN VERCHROMTEM MESSING FÜR SPÜLWANNEN VD - VE.
- [FR] BONDES DE DÉCHARGE DU TYPE LOURD CHROMÉ ET FILETÉ, AVEC JOINT DE TENUE EN EPDM. TUBE DE TROP-PLEIN À NIVEAU POUR CUVES VD - VE.
- [ES] TUBERIA DE DESAGÜE DE TIPO PESADO DE LATÓN CROMADO Y FILETEADO COMPLETA CON BURLETES EN EPDM. TUBO DE NIVEL MÁXIMO PARA EL DESAGÜE DEL AGUA DE REBASE EN LATÓN CROMADO PARA FREGADEROS VD - VE.

SD30



PILETTE DI SCARICO SR

WASTE PIPES
STANDROHRVENTILE
BONDES DE DÉCHARGE
TUBERIAS DE DESCARGA



ARTICOLO ITEM ARTIKEL ARTICLE ARTICULO	DIMENSIONI ESTERNE ED INTERNE EXTERNAL AND INTERNAL SIZE AUBENMÄßE UND INNENMÄßE DIMENSIONS EXTERNES ET INTERNES MEDIDAS EXTERNAS Y INTERNAS		
	d1 [øin]	e [ø]	h
SR2	1" 1/2	110 ± 5	> 200
SR3	1" 1/2	110 ± 5	< 200

MISURE IN MM
MEASUREMENTS IN MM | MÄßE IN MM | MESURES EN MM | MEDIDAS EN MM

- [IT] PILETTA DI SCARICO IN POLIPROPILENE A UNA VIA CON TROPPO PIENO E SCARICO FILETTATO DA 1"1/2, COMPLETA DI TAPPO CON CATENELLA E PIASTRINA IN ACCIAIO INOX.
- [UK] POLYPROPYLENE WASTE PIPES WITH OVERFLOW, THREADED DISCHARGE 1"1/2, COMPLETE WITH CHAINS-TAP AND INOX PLATE.
- [DE] ABFLUSSVENTIL AUS KUNSTSTOFF MIT ÜBERLAUF, KOMPLETT MIT STOPFEN UND EDELSTAHLKETTE, AUSLAUF 1"1/2.
- [FR] BONDES DE DÉCHARGE EN POLYPROPYLENE À UNE VOIE ET TROP PLEIN, FILETÉE DE 1"1/2, AVEC BOUCHON ET CHAINETTE ET PLAQUE EN ACIER INOX.
- [ES] TUBERIA DE DESCARGA DE POLIPROPILENO PARA EL DESAGÜE DEL AGUA DE REBASE, DESCARGA CON FILETES DE 1"1/2, COMPLETA DE TAPÓN CON CADENILLA Y LÁMINA EN ACERO INOX.





[SERIE V]

SCHEMI DI MONTAGGIO

ASSEMBLY LAYOUTS
MONTAGEPLÄNE
SCHÉMAS DE MONTAGE
ESQUEMAS DE MONTAJE

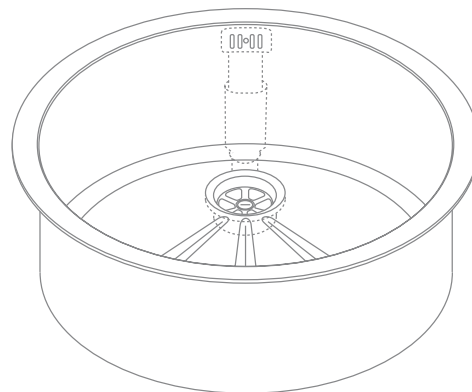
[IT] VR VASCHE ROTONDE A SILDARE
 VRI VASCHE ROTONDE A INCASSO
 VD VASCHE QUADRATE A SILDARE
 VDI VASCHE QUADRATE A INCASSO
 VE VASCHE RETTANGOLARI A SILDARE
 VEI VASCHE RETTANGOLARI A INCASSO
 SR PILETTE DI SCARICO
 SD PILETTE DI SCARICO

[UK] VR ROUND SINKS TO BE WELDED
 VRI ROUND SINKS TO BE INSERTED
 VD SQUARED SINKS TO BE WELDED
 VDI SQUARED SINKS TO BE INSERTED
 VE RECTANGULAR SINKS TO BE WELDED
 VEI RECTANGULAR SINKS TO BE INSERTED
 SR WASTE PIPES
 SD WASTE PIPES

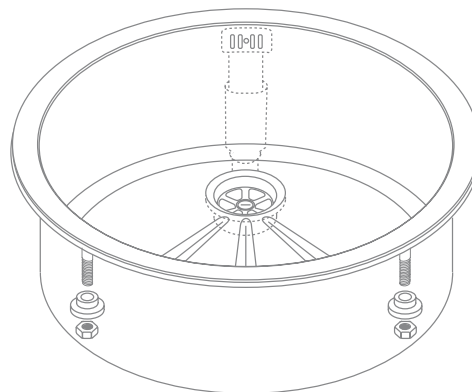
[DE] VR RUNDE EINSCHWEISSSPÜLEN
 VRI RUNDE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
 VD ECKIGE EINSCHWEISSSPÜLEN
 VDI ECKIGE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
 VE RECHTECKIGE EINSCHWEISSSPÜLEN
 VEI RECHTECKIGE SPÜLWANNEN ZUM EINHÄNGEN
 SR STANDROHRVENTILE
 SD STANDROHRVENTILE

[FR] VR CUVES RONDES À SOUDER
 VRI CUVES RONDES À ENCASTRER
 VD CUVES CARRÉES À SOUDER
 VDI CUVES CARRÉES À ENCASTRER
 VE CUVES RECTANGULAIRES À SOUDER
 VEI CUVES RECTANGULAIRES À ENCASTRER
 SR BONDES DE DÉCHARGE
 SD BONDES DE DÉCHARGE

[ES] VR FREGADEROS REDONDOS A SOLDAR
 VRI FREGADEROS REDONDOS A ENCAJAR
 VD FREGADEROS CUADRADOS A SOLDAR
 VDI FREGADEROS CUADRADOS A ENCAJAR
 VE FREGADEROS RECTANGULARES A SOLDAR
 VEI FREGADEROS RECTANGULARES A ENCAJAR
 SR TUBERIAS DE DESCARGA
 SD TUBERIAS DE DESCARGA

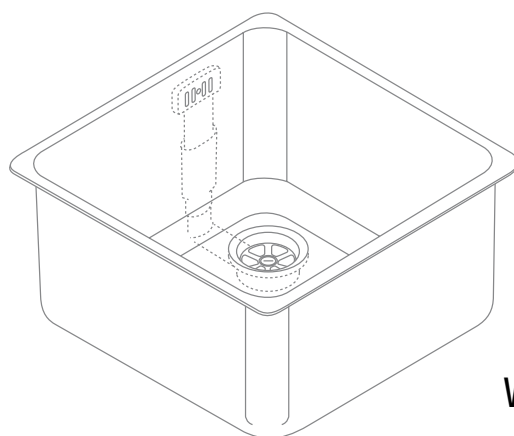


VR

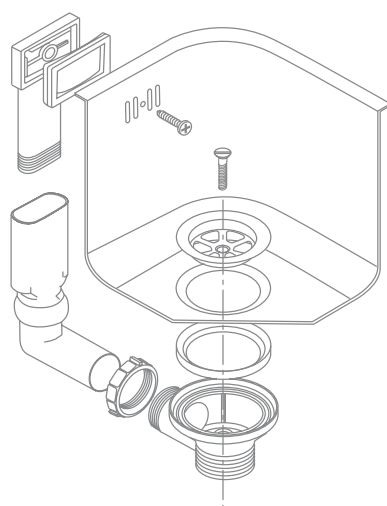


VRI

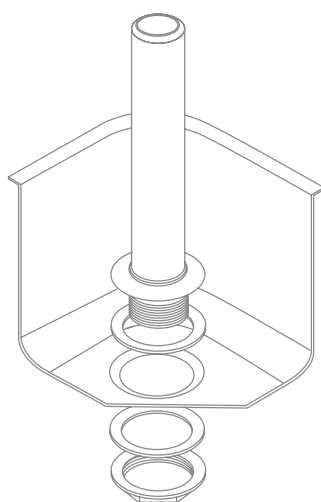
[SERIE V]



VD- VE - VDI - VEI



SR



SD



TEST DI QUALITÀ

QUALITY TEST
QUALITÄTSPRÜFUNGEN
TESTS DE QUALITÉ
PRUEBAS DE CALIDAD

[IT] Tutti i prodotti Ronda nascono all'insegna della Qualità. Tutte le fasi industriali avvengono sotto rigorosi controlli, dall'arrivo della materia prima fino all'imballaggio. Ronda opera secondo le normative e gli standard internazionali più severi. La certificazione di Qualità ISO 9001 ottenuta dall'azienda è una garanzia ulteriore dell'affidabilità dei suoi prodotti e delle tecnologie impiegate per costruirli.

[UK] All Ronda products are conceived with quality in mind. All production stages are strictly controlled, from the receiving of raw material through to the final packing. Ronda conforms to the most demanding international norms and standards. The ISO 9001 Quality certification secured by the Company is a further guarantee of the reliability of its Products and of the technologies deployed in their manufacturing.

[DE] Sämtliche Produkte von Ronda entstehen unter dem Leitgedanken der Qualität. Alle industriellen Phasen erfolgen unter genauesten Kontrollen – vom Eintreffen des Rohmaterials bis zur Verpackung. Ronda hält sich an die strengsten internationalen Richtlinien und Standards. Die Qualitätsauszeichnung ISO 9001, die dem Unternehmen verliehen wurde, stellt eine weitere Garantie für die Zuverlässigkeit seiner Produkte und der bei deren Herstellung angewandten Technologien dar.

[FR] Tous les produits Ronda naissent sous le signe de la qualité. Toutes les phases industrielles sont effectuées avec des contrôles rigoureux, de l'arrivée de la matière première jusqu'à l'emballage. Ronda travaille en respectant les réglementations et les standards internationaux les plus sévères. La certification de qualité ISO 9001, obtenue par l'entreprise, est une garantie supplémentaire de la fiabilité de ses produits et des technologies utilisées pour les fabriquer.

[ES] Todos los productos Ronda nacen con la marca de la Calidad. Todas las fases industriales se realizan bajo rigurosos controles, desde la llegada de la materia prima hasta el embalaje. Ronda trabaja según las normativas y los estándares internacionales más severos. La certificación de Calidad ISO 9001, obtenida por la empresa es una garantía añadida de la fiabilidad de sus productos y de las tecnologías empleadas para construirlos.



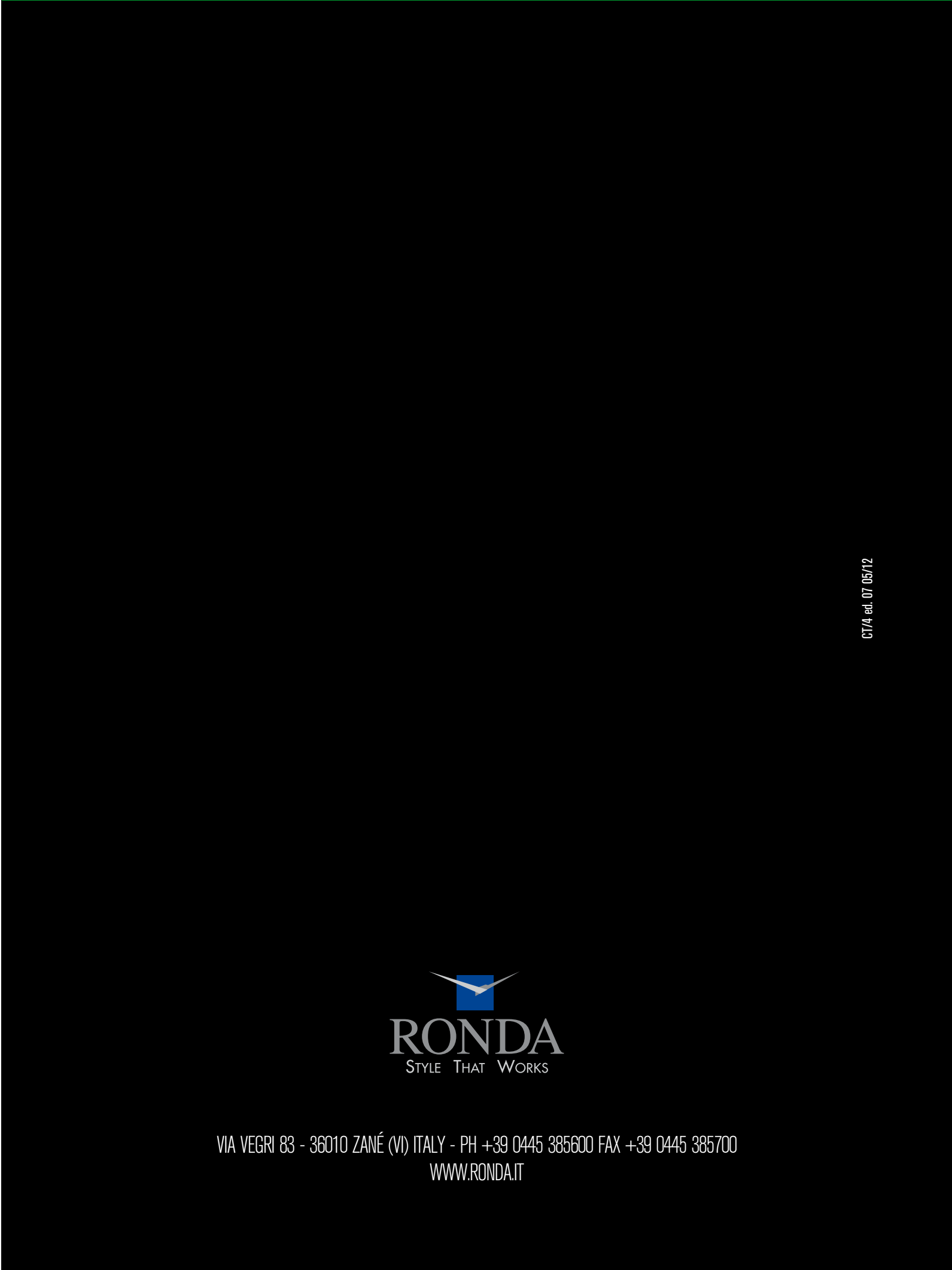
L'AZIENDA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE E/O MIGLIORIE AI PRODOTTI SENZA PREAVISO.

THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE CHANGES AND/OR IMPROVEMENTS TO THE PRODUCTS WITHOUT PRIOR NOTICE.

DAS UNTERNEHMEN BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN ODER VERBESSERUNGEN AN SEINEN PRODUKTEN OHNE VORANKÜNDIGUNG DURCHZUFÜHREN.

L'ENTREPRISE SE RÉSERVE LE DROIT D'EFFECTUER DES MODIFICATIONS ET/OU DES AMÉLIORATIONS SUR LES PRODUITS SANS PRÉAVIS.

LA EMPRESA SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR CAMBIOS O MEJORAS EN LOS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.



CT/4 ed. 07 05/12



VIA VEGRI 83 - 36010 ZANÉ (VI) ITALY - PH +39 0445 385600 FAX +39 0445 385700
WWW.RONDA.IT

